



Nuotolinis programinės įrangos atnaujinimas – programinės įrangos išleidimo pastabos 20-11, įskaitant papildomą informaciją

Trumpa apžvalga

Naujos funkcijos ir esamų funkcijų patobulinimai:

- [BMW M Laptimer. Tegu asmeniniai jūsų vairavimo pasiekimai prabyla skaičiais!](#)
- [BMW išmanusis asmeninis asistentas: Ar jau svajojate apie savo BMW M8?](#)
- [Kruizo kontrolės funkcija su aktyviaja navigacija: padeda saugiai keisti eismo juostas](#)
- [Asmeninis vairuotojo profilis BMW automobilyje: nuskaitykite QR kodą ir iš karto mėgaukitės privalumais!](#)
- [Specialioji su emisija susijusi kampanija](#)

Bendroji informacija:

- [Funkcijų atnaujinimas ir dar geresnė kokybė](#)
- [Informacija apie ankstesnes versijas](#)
- [Į automobilį įdiegtų naudotojo vadovų atnaujinimas](#)
- [Specialioji informacija apie šį atnaujinimą](#)
- [Pastabos dėl hibridinių automobilių](#)
- [Išmaniesiems telefonams skirtos BMW programėlės naudojimas duomenų perkėlimui](#)

BMW M Laptimer: Tegu asmeniniai jūsų vairavimo pasiekimai prabyla skaičiais!

Pasinerkite į dar nepatirtą vairavimo lenktynių trasose malonumą. BMW M Laptimer programėlė padės tobulinti vairavimo stilių ir įgūdžius lenktyniaujant, be to, vairuodami galėsite bet kuriuo metu registruoti įveiktus lenktynių trasos ratus, matyti važiavimo laiką ir nuvažiuotą atstumą. Dar daugiau – vėliau galėsite patogiai nagrinėti savo vairavimo rezultatus, nes BMW M Laptimer ne tik tiesiogiai kaupia ir analizuoja jutikliais perduodamus jūsų automobilio duomenis, bet ir pateikia naudingą apibendrintą informaciją.



BMW išmanusis asmeninis asistentas:

Ar jau svajojate apie savo BMW M8?

Išgirskite BMW M modeliams būdingą gaudesį savo automobilyje. Ar kada nors domėjotės, kokį garsą skleidžia BMW M8? O gal tiesiog mėgaujatės jaudinančiais BMW variklio garsais? Jeigu taip, mes tikrai turime kuo sužadinti jūsų pojūčius! Tiesiog kreipkitės į savo BMW išmanųjį asmeninį asistentą ir paklauskite: „*Hey BMW, what does a BMW M8 sound like*“? („Labas, BMW, kokį garsą skleidžia M8?“)



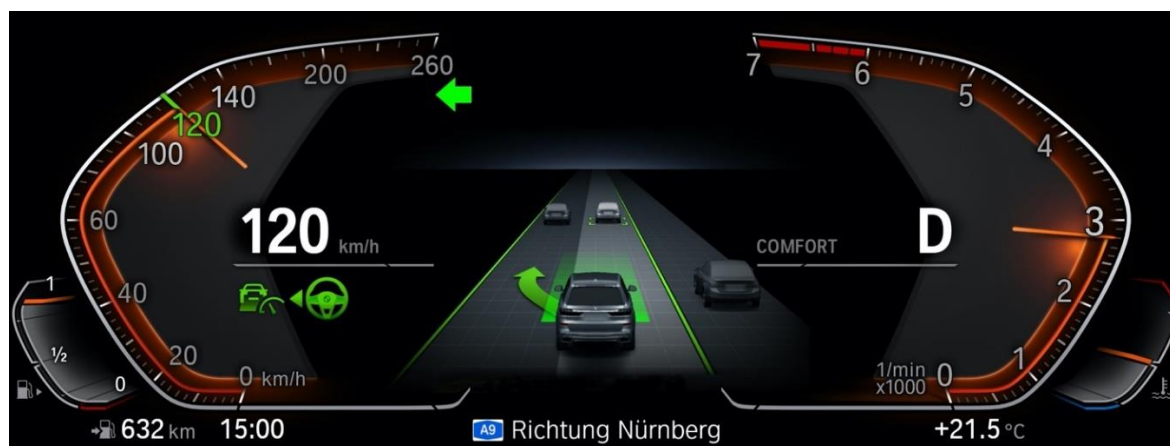
Kruizo kontrolės funkcija su aktyviąja navigacija: padeda saugiai keisti eismo juostas

Ar dažnai važinėjate Prancūzijos, Portugalijos arba Ispanijos greitkeliais? Nuo šiol šiose šalyse galėsite naudotis pažangia vairavimo ir eismo juostų išlaikymo asistento funkcija – aktyvioju navigacijos vedliu, kuris praneš apie būtinybę pakeisti eismo juostą, jeigu norite važiuoti pasirinktu maršrutu. Nustačiusi laisvą vietą judančiame eisme, aktyviojo navigacijos vedlio programa įspės apie būtinybę atlikti persirikiavimo manevrą, kai tik priartėsite prie laisvos persirikiavimui skirtos vietos. Galite atsipalaiduoti – kelionės tikslą pasieksite saugiai ir be jokių rūpesčių.

Pastaba:

Tam, kad ši funkcija veiktų tinkamai ir be trikdžių, turi būti įdiegta ne ankstesnė kaip *Road Map EUROPE Live 2020-4* BMW žemėlapių versija arba atnaujinta versija. Jeigu esate BMW žemėlapių paslaugos abonentas, naujausi BMW žemėlapių atnaujinimai jums bus atsiųsti automatiškai. Be to, BMW žemėlapių atnaujinimus galite atsisiųsti naudodamiesi elektronine BMW *ConnectedDrive* parduotuve arba gauti savo BMW atstovybėje.

Peržiūrėję mokomąjį BMW žemėlapių atnaujinimų įdiegimo vaizdo įrašą, sužinosite, kaip surasti automobilio žemėlapių versijos numerį. Šį vaizdo įrašą galite peržiūrėti pasinaudoję toliau pateikta nuoroda (nuskaitykite QR kodą mobiliuoju telefonu):



Asmeninis vairuotojo profilis BMW automobilyje: nuskaitykite QR kodą ir iš karto mėgaukitės privalumais!

Ar jau įdiegėte naująją *My BMW* programėlę? Jeigu taip, susikurti asmeninį vairuotojo profilį bus labai paprasta:

Pasirinkę meniu parinktį „*Add Driver Profiles*“ („Pridėti vairuotojų profilius“), rinkitės „*Log in via My BMW app*“ („Prisijungti per *My BMW* programėlę“) ir *My BMW* programėle nuskaitykite rodomą QR kodą. Nesvarbu, ar vairuojate asmeninį BMW automobilį, ar į kelionę leidžiatės nuomojamu BMW, tokie jūsų oro kondicionavimo ir navigacijos sistemos nustatymai kaip namų adresas, esami kelionės tikslai, mėgstami objektai ir daugybė kitų bus greitai ir saugiai perkelti į jūsų vairuojamą automobilį.

Sukurkite atskirą profilį kiekvienam automobilio naudotojui ir džiaukitės praktiška nauda: jūsų asmeniniame profilyje automatiškai išsaugomi tokie jūsų pasirinkti nustatymai kaip sėdynių bei durelių veidrodėlių padėtis, pageidaujamos pagalbos vairuotojui sistemos parinktys ir dar daug kitų. Savo profilį susieję su automobilio rakteliu, būsite ne tik asmeniškai pasveikinti, bet ir mėgausitės asmeninių nustatymų privalumais vos tik pravėrę automobilio duris.



BMW



Specialioji su emisija susijusi kampanija

Kartu su šiuo nuotoliniu programinės įrangos atnaujinimu bus ištaisytas šioje kampanijoje dalyvaujančių transporto priemonių defektas, kurio kodas – 0012470500. Apie tai aktyviai informuojame visus susijusių transporto priemonių savininkus.

Bendroji informacija:

Funkcijų atnaujinimas ir dar geresnė kokybė

Siekiant užtikrinti atitikimą naujausiems technologiniams standartams, šis nuotolinis programinės įrangos atnaujinimas apima ne tik esamų funkcijų atnaujinimą, bet ir kokybinius patobulinimus.



Informacija apie ankstesnes versijas

Informaciją apie visas ankstesnes nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo versijas galite rasti *ConnectedDrive* klientų portale ir savo šalies BMW žiniatinklio svetainėje.

Į automobilį įdiegtų naudotojo vadovų atnaujinimas

Kartu su šia nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo versija bus atnaujinti ir į automobilį įdiegti naudotojo vadovai, todėl turėsite naujausią jų versiją.

**Specialioji informacija apie šį atnaujinimą**

- SVARBI INFORMACIJA: pradedant atnaujinimą ir jo metu, išimkite visus jūsų naudojamus automobilio borto diagnostikos įrenginius (kelionių registratorių, GPS įtaisą).
- Po atnaujinimo atliekamas *ConnectedDrive* programėlių įkėlimo procesas gali užtrukti.
- Pasibaigus atvirkštiniam iki atnaujinimo likusio laiko skaičiavimui, savo automobilį palikite ir užrakinkite tik vieną kartą.
- Po atnaujinimo gali būti atkurti gamykliniai kai kurių parinkčių nustatymai (pavyzdžiui, *Connected Music* arba pranešimų nustatymai). Tokias parinktis turėsite aktyvinti iš naujo.
- Iš naujo paleidžiant kai kurias automobilio sistemas atnaujinimo metu arba jam pasibaigus, ekrane gali būti rodomi įvairūs valdiklio pranešimai. Atkreipkite dėmesį į šiuos pranešimus ir stebėkite, ar jie nerodomi ir po sistemų paleidimo iš naujo (pvz., stovėjimo stabdžio arba varančiųjų sistemų sutrikimo pranešimai).
- SVARBI INFORMACIJA *iOS* operacinės sistemos naudotojams: perkeldami atnaujinimus išmaniuoju telefonu, automobilio meniu pasirinkite „*Mobile devices*“ („Mobilieji įrenginiai“) parinktį ir prisijunkite „*Bluetooth & WiFi*“ jungtimi. Jeigu *Bluetooth* ir (arba) *WiFi* piktograma yra neryškios spalvos, „*Mobile devices*“ submeniu pirmiausiai aktyvinkite „*Apps & Bluetooth Audio*“ parinktį.
- SVARBI PASTABA dėl *M* serijos automobilių: raginimas įdiegti šio nuotolinio programinės įrangos atnaujinimus gali būti rodomas tik apie 30–60 minučių po automobilio variklio išjungimo, nes variklis turi atvėsti. Šis raginimas bus rodomas prieš variklio užvedimą. Kai kitą kartą įsėsite į automobilį, įdiekite atnaujinimus prieš variklio užvedimą ir palaukite, kol ekrane pasirodys atnaujinimų įdiegimo pranešimas.
- SVARBI PASTABA BMW *Drive Recorder* vaizdo registratoriaus naudotojams: po atnaujinimo bus atkurti pradiniai nustatymai ir ištrinti įrašyti vaizdo įrašai.

Pastabos dėl hibridinių automobilių

- Pradėjus nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo procesą įkrovimo metu, įkrovimo procesas bus nutrauktas ir po atnaujinimo automatiškai neprasitęs.
- Atlikus nuotolinį programinės įrangos atnaujinimą, gali būti atkurti pradiniai įkrovimo ir klimato kontrolės nustatymai (pvz., gali būti atkurti 6A įkrovimo nustatymai vietoje pasirinktų 16A). Pasibaigus atnaujinimui, iš naujo pasirinkite savo pageidaujamus nustatymus atitinkamų nustatymų meniu.
- Pasibaigus atnaujinimo procesui, gali būti rodomas nulinis elektra nuvažiuotų kilometrų skaičius. Tai nereiškia, kad tik elektra nuvažiuoti jūsų automobilio kilometrai nėra išsaugoti kitur. Jeigu norite ir toliau matyti bendrą elektra nuvažiuotų automobilio kilometrų skaičių, susisiekite su įgaliotu BMW techninio aptarnavimo centru.



**Išmaniesiems telefonams skirtos BMW programėlės naudojimas duomenų perkėlimui**

PASTABA: Informaciją apie tai, kaip naudotis išmaniesiems telefonams skirta BMW programėle duomenų perkėlimui, galite rasti *YouTube* platformoje arba pasinaudoję toliau pateiktu QR kodu. (JAV ir Kinijoje – *BMW Connected* programėlė, Europoje, Viduriniuose Rytuose ir Azijoje – *My BMW* programėlė.)



Mokomasis naudojimosi *My BMW* programėle vaizdo įrašas



Mokomasis naudojimosi *BMW Connected* programėle vaizdo įrašas

Laukiame jūsų atsiliepimų *BMW ConnectedDrive* telefonu ir tikimės, kad padėsite mums nuolat tobulinti nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo paslaugą.